



GINZA

<sup>👑</sup>*Sky*

MENU





GINZA

# Sky

CATERING

Сегодня удивить кого-то изысканной кухней сложно, в любой точке Земли. Именно поэтому компания Ginza Sky поднимает понятие «высокая кухня» на новый уровень.

Today it is hard to surprise anyone by exquisite cuisine at any point of the Earth. That is the reason why Ginza sky is lifting the concept of «high cuisine» to the new level.



За 11 лет своего стремительного развития компания Ginza Project стала не только лидером, но и экспертом в области создания и управления ресторанами.

На сегодняшний день в холдинг входит более 100 проектов в сфере ресторанного и развлекательного бизнеса, а также сервиса самого высокого уровня, представленных в различных форматах и ценовых сегментах. Проекты Ginza Project с успехом развиваются в Москве, Санкт-Петербурге, Ростове-на-Дону, Нью-Йорке, Вашингтоне, Майями, Лос-Анжелесе и Лондоне.

Отличительной особенностью всех проектов холдинга Ginza Project являются первоклассная кухня, высочайшие стандарты сервиса, квалифицированный персонал, неповторимый стиль и проверенное качество. Меню ресторанов предлагает современную европейскую, итальянскую, русскую, японскую, узбекскую и кавказскую кухню.

During 11 years of its rampant development, the company Ginza project became not only the leader, but also an expert in a sphere of establishing and managing restaurants.

Nowadays the holding includes over 100 projects in the sphere of restaurant and entertainment businesses, and the highest-level service, represented by various formats and price segments. The company's projects are successfully developing in Moscow, Saint-Petersburg, Rostov-on-Don, New York, Washington, Miami, Los Angeles and London.

The outstanding feature of all the Ginza Project projects is supreme cuisine, highest standards of service, qualified personnel, unique style and proved quality. The restaurant's menu offers modern European, Italian, Russian, Japanese, Uzbek and Caucasian cuisine.

## Ginza Sky

Компания Ginza Sky - это стремительно развивающийся проект холдинга Ginza Project. Ginza Sky - это первая и единственная в Санкт-Петербурге компания, занимающаяся производством и поставкой эксклюзивного бортового питания для регулярных рейсов и рейсов бизнес авиации.

Наше производство располагается на территории новейшего бизнес-терминала Пулково-3, что позволяет доставлять питание на борт максимально быстро, сохранив неповторимые вкус и свежесть наших блюд. Также на территории сверхсовременного Пулково-3 расположены Ginza Sky Bar и Ginza Sky lounge, где так приятно провести время в ожидании своего рейса.

The Ginza Sky company is a rapidly developing project of the Ginza Project holding, Ginza Sky is the first and the only company in Saint-Petersburg producing and supplying exclusive in-flight catering for regular flights and business aviation charters.

Our manufacture in Saint-Petersburg is located in the facilities of the newest business aviation terminal Pulkovo-3, which is perfect for delivering the meals on board of the aircrafts in the shortest terms, saving the unique taste and freshness of our meals. Along with that, at the facilities of the ultra-modern Pulkovo-3 you can find a place for having nice time while awaiting the flight at Ginza Sky bar and Ginza Sky Lounge.





Сырники  
Syrniki - cottage  
cheese fritters

## Ginza Sky

Пять лет мы изучали предпочтения наших клиентов в ресторанах холдинга Ginza Project, пять лет совершенствовали свои блюда.

Все это для того, чтобы только самые лучшие позиции, специально отобранные ведущими шеф-поварами ресторанов холдинга Ginza, попали в предложение для бортового питания премиум-класса от Ginza Sky. В нем представлены блюда различных национальных кухонь, в том числе такие мировые хиты, как бефстроганов с грибами и картофельным пюре и пенне с копченым лососем.

**Широчайший выбор и неповторимое качество** - вот отличительные особенности бортового питания от Ginza Sky.

For five years we have been studying preferences of our visitors in Ginza Project restaurants, five years we have been refining on our recipes.

All this efforts were made to include only the best suggestions that have been carefully selected by leading Chefs de cuisine of Ginza Project restaurants into the offer for Premium-class in-flight catering by Ginza Sky.

It is represented by courses of various national cuisines, including the world's famous hits like beef Stroganoff with mushrooms and mashed potatoes and penne with smoked salmon.

**The widest choice and the unique quality** - these are the outstanding features of in-flight catering by Ginza Sky

## Zabutrak / Breakfast

Каша (овсяная/манная/рисовая 4 злака/пшеничная) на молоке или воде Porridge (oatmeal/semolina/rice/ 4 cereals/millet) with milk or water	200/20 г.	300 р.
Каша гречневая с молоком Buckwheat porridge with milk	200/20 г.	300 р.
Мюсли (овсяные хлопья с медом, орехами, сухофруктами и молоком) Muesli (oatmeal with honey, nuts, dried, fruits and milk)	240/45 г.	350 р.
Запеканка творожная с сухофруктами Curd cheese pudding with dried fruits	150/50 г.	550 р.
Сырники Syrniki - cottage cheese fritters (you choice of topping) 3 pcs.	150/50 г.	400 р.
Круассан Croissant	60 г.	220 р.
Круассан шоколадный Chocolate croissant	80 г.	250 р.
Выпечка в ассортименте Assorted bakery	90 г.	220 р.
Вафли Бельгийские с ягодным и сливочным соусом Belgian waffles with berries and cream sauce	120/60 г.	220 р.



Яичница из 2-х яиц  
2 fried eggs



Домашний творог  
Home-made cottage  
cheese

Яичница из 2-х яиц 2 fried eggs	80 г.	200 р.
Домашний творог Home-made cottage cheese	100 г.	280 р.
Омлет без наполнителей Plain omelette	130 г.	300 р.
Топпинги (сыр, помидоры, грибы, цукини, сладкий перец, ветчина, бекон) Toppings (cheese, tomatoes, mushrooms, zucchini, sweet peppers, ham, bacon)	50 г.	200 р.

по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request



## Блины/ Pancakes



Блинчики  
с творогом  
Farmer cheese  
blinis

Блинчики без начинки, 1пт./3шт. Plain pancakes, 1 port./3pcs.	150/50 г.	500 р.
Блинчики с творогом Farmer cheese pancakes	200/50 г.	750 р.
Блинчики с копченым лососем (х/к) Pancakes with cold smoked salmon	150/40/40 г.	900 р.
Блинчики с мясным фаршем (телятина) Pancakes stuffed with meat veal	200/50 г.	800 р.
Икра красная с гарниром (лук, яйцо, сметана) Red caviar with garnish (onion, eggs, sour cream)	50/30/30/30 г.	1200 р.
Топпинг (джем, мед, сгущенное молоко) Toppings (jam, honey, milk, condensed milk)	30 г.	110 р.

## Кананэ / Canapes

Кананэ с Моцареллой и томатами Mozzarella and tomato Canape	25 г.	200 р.
Кананэ с сыром Брилло и ежевикой Cheese Brillo and blackberry Canape	25 г.	220 р.
Кананэ с сыром Камамбер и виноградом Camembert and grape Canape	25 г.	220 р.
Кананэ с креветкой в кунжуте Shrimps with sesame Canape	25 г.	250 р.
Кананэ с лососем и свежим огурцом Salmon and cucumber Canape	45 г.	250 р.
Кананэ с Пармской ветчиной и клубничкой Parma ham with strawberry Canape	45 г.	250 р.

Максикананэ  
с Брезаолой  
Bresaola maxi  
Canape



по Вашему желанию  
мы можем пригото-  
вить любое блюдо /  
we can cook any dish  
upon your request

Сальса  
на фокачче  
Salsa  
on focaccio



Террин  
из судака  
Terrine  
of pike-perch

## Кананэ / Canapes

Кананэ с селедочкой и молодым картофелем Herring with baby potatoes canape	40 г.	250 р.
Ассорти соленых макарони (4 шт.) Assorti of salt Macarone (4 pcs.)	52 г.	470 р.
Террин из судака на фокачче Terrine of pike-perch on focaccio bread	25 г.	250 р.
Сальса на фокачче с оливками Salsa with olives on focaccio	25 г.	250 р.
Кананэ с Брезаолой и голубикой Bresaola with blueberry Canape	25 г.	280 р.
Макси кананэ с креветкой, огурцом и крем-чиз Shrimps, cucumber and cream-cheese maxi Canape	40 г.	470 р.
Макси кананэ с тунцом Татаки Tuna Tataki maxi Canape	40 г.	470 р.
Макси кананэ с гребешком и манго Scallop and mango maxi Canape	40 г.	510 р.
Макси кананэ с красной икрой, огурцом и крем-чиз Red caviar, cucumber and cream-cheese maxi Canape	60 г.	470 р.
Макси кананэ с сыром Шавру и свежей грушей Chavroux cheese and fresh pear maxi Canape	40 г.	470 р.
Макси кананэ с Брезаолой и свежими ягодами Bresaola and fresh berries maxi Canape	30 г.	470 р.
Макси кананэ на крустате с бастурмой и свежими ягодами Crustata with basturma and berries maxi Canape	30 г.	380 р.

Кананэ  
с Пармской  
ветчиной  
Canape with  
Parma ham





Сэндвич  
с копчёным лососем  
Sandwich  
with smoked  
salmon



Тар-тар  
из лосося  
Salmon tar-tar

## Сэнгбурри / Sandwiches

Сэндвич с овощами гриль Sandwich with grilled vegetables	330 г.	<b>800 р.</b>
Сэндвич с сыром Sandwich with cheese	270 г.	<b>800 р.</b>
Сэндвич с помидорами и Моцареллой Sandwich with Mozzarella and tomatoes	255 г.	<b>800 р.</b>
Сэндвич с копченым лососем Sandwich with smoked salmon	290 г.	<b>900 р.</b>
Сэндвич с тунцом Елоуфин Sandwich with Yellowfin tuna	290 г.	<b>1400 р.</b>
Сэндвич с консервированным тунцом Sandwich with canned tuna	260 г.	<b>800 р.</b>
Сэндвич с копченой индейкой Sandwich with smoked turkey	260 г.	<b>800 р.</b>
Сэндвич с курицей Терияки Sandwich with Teriyaki chicken	300 г.	<b>800 р.</b>
Сэндвич с салями и Моцареллой Sandwich with salami and Mozzarella	290 г.	<b>900 р.</b>
Сэндвич с ростбифом Sandwich with roastbeef	310 г.	<b>950 р.</b>
Сэндвич с Брезаолой Sandwich with Bresaola	240 г.	<b>1000 р.</b>
Брускетта с Пармской ветчиной Bruschetta with Parma ham	110 г.	<b>520 р.</b>
Брускетта с лососем Bruschetta with salmon	110 г.	<b>480 р.</b>
Брускетта с помидорами и базиликом Bruschetta with tomatoes and basil	110 г.	<b>400 р.</b>

Внимание! Доступны несколько видов подачи для любого из вышеупомянутых сэндвичей: на фокачо (по умолчанию), на багете, на темном хлебе (с прожаркой аля Панини), в виде ролла в лепешке, на тостовом хлебе, разделенные на FINGER сэндвичи, на 2-х мини булочках, как 2 мини бургера

Attention! Several ways of serving are available for any of the above sandwiches: on Focaccio bread (default), on baguette bread, on dark bread (grilled like Panini style), as a wrap (roll), on toast, divided into Finger sandwiches or 2 mini buns as 2 mini burgers

Брускетта  
с Пармской  
ветчиной  
Bruschetta  
with Parma  
ham



## Холодные закуски / Cold appetizer

Рыбная тарелка "Ассорти" Assorted fish plate	150/110 г.	<b>2100 р.</b>
Мясная тарелка "Микс" (без свинины) Mixed meat plate (no pork)	120/110 г.	<b>1650 р.</b>
Мясная тарелка "Итальянские деликатесы" Meat plate "Italian meat cuts"	150/70 г.	<b>2050 р.</b>
Мясная тарелка "Русская нарезка" Meat plate "Russian style cold cuts"	150/110 г.	<b>1950 р.</b>
Тар-тар из лосося и авокадо под соусом из дижонской горчицы Salmon with avocado tar-tar with Dijon mustard sauce	180/10 г.	<b>1350 р.</b>
Тар-тар из дикого тунца с чёрными оливками Wild Tuna tar-tar with black olives	180/10 г.	<b>2200 р.</b>
Тар-тар из тунца Блюфин Bluefin Tuna tar-tar	160/30 г.	<b>1450 р.</b>
Тар-тар из мраморной говядины Marble beef tar-tar	160/30 г.	<b>1250 р.</b>
Домашние соленья в ассортименте (помидоры, огурцы, чеснок, черемша, капуста) A choice of home-made pickles (tomatoes, cucumber, garlic, ramsons, cabbage)	350 г.	<b>720 р.</b>
Антипаста в ассортименте (оливки, каперсы, маслины, вяленые томаты) A choice of Antipasti (olives, capers, sun-dried tomatoes)	150/60 г.	<b>1050 р.</b>
Артишок маринованный Marinated artichokes	100 г.	<b>1050 р.</b>
Соленые огурчики Salted cucumbers	150 г.	<b>550 р.</b>
Овощи свежие Крюдете Fresh Cruditees	300/150 г.	<b>980 р.</b>

по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request

Рыбная  
тарелка "Ассорти"  
Assorted fish  
plate







Мясная тарелка  
"Итальянские деликатесы"  
Meat plate "Italian meat cut"



Сырная тарелка "Ассорти"  
Assorted cheese plate

## Холодные закуски/ Cold appetizer

Морепродукты с авокадо в грейпфруте Seafood with avocado in grapefruit	350 г.	2250 р.
Селедочка с молодым картофелем и зеленым луком Herring with baby potatoes and onion springs	150/170/80 г.	780 р.
Тимбал из тунца и авокадо Timbale of tuna and avocado	310/50 г.	1700 р.
Заливное из осетрины Jellied sturgeon	250/100 г.	1200 р.
Мясной студень с хреном и горчицей Meat jelly with horseradish and mustard	250/50/50 г.	900 р.
Лосось слабосоленый Light-salted salmon	170/75/10 г.	1250 р.
Пармская ветчина с дыней Parma ham with melon	50/100 г.	950 р.
Овощная икра с ароматным маслом Vegetable paste with fragrant oil	150 г.	450 р.
Маринованные белые грибочки Marinated Cep mushrooms	150/35 г.	1100 р.
Соленые грузди со сметаной и луком Salted milk mushrooms with sour cream and spring onions	150/20/20 г.	950 р.
Копченая капуста с клюквой Sauerkraut with cranberries	150 г.	350 р.
Сало по-домашнему Home-made lard	210/20/20/15 г.	950 р.

по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request



Сало по-домашнему  
Home-made lard

## Холодные закуски/ Cold appetizer

Сырная тарелка "Ассорти" Assorted cheese plate	150/110 г.	2300 р.
Сырная тарелка "Твердые сыры" Hard cheese plate	150/110 г.	2300 р.
Сырная тарелка "Мягкие сыры" Soft cheese plate	150/110 г.	2300 р.
Свежая зелень Fresh herbs	50 г.	250 р.

## Карпаччо New Style/ Carpaccio New Style

Карпаччо из гребешка Scallops carpaccio	150/50/30г.	1800 р.
Карпаччо из топинамбура и цуккини заправленное бальзамическим кремом Carpaccio of tarinambur and zucchini seasoned with balsamic cream	120/50 г.	600 р.
Карпаччо из дорадо с трюфельным маслом, лимоном и солью Dorado carpaccio with truffle oil and lemon	100/30/30 г.	2700 р.
Карпаччо из лосося Salmon carpaccio	200/30/35 г.	1900 р.
Говядина с пармезаном и гризини, под трюфельным соусом Beef & Parmesan carpaccio with Grissini and truffle sauce	200/40/30 г.	2200 р.
Вителло тонато Vitello tonnato (тонко нарезанная отварная говядина с соусом из тунца) (sliced boiled beef with tuna sauce)	80/50/70 г.	1360 р.

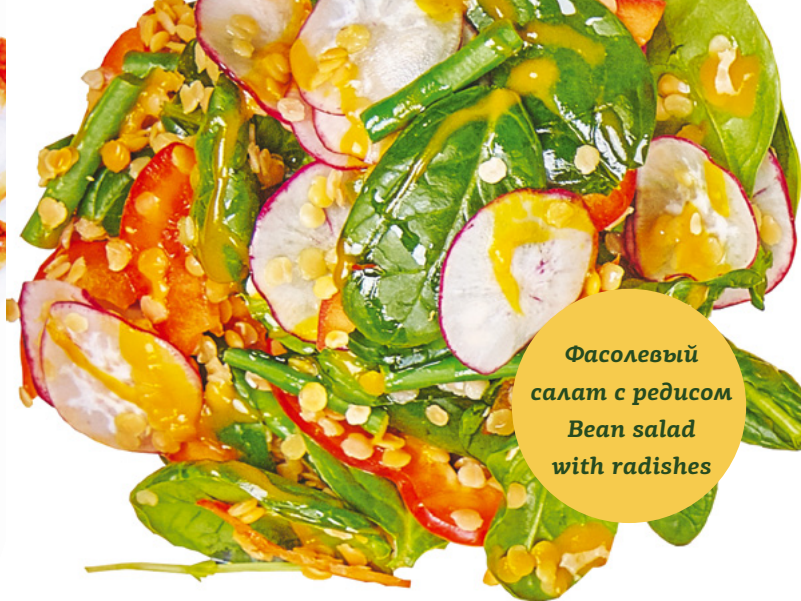


Карпаччо из говядины  
Beef carpaccio





Сашими  
с угрем  
Eel sashimi



Фасолевый  
салат с редисом  
Bean salad  
with radishes

## Сашими / Sashimi

Сашими с угрем Eel sashimi	60/60/30 г.	<b>1100 р.</b>
Сашими с лососем Salmon sashimi	60/60/30 г.	<b>1100 р.</b>
Сашими с тунцом Tuna sashimi	60/60/30 г.	<b>1100 р.</b>

## Салаты / Salads

Фасолевый салат с редисом и зелеными проростками сои, заправленный медово-оливковым соусом Bean salad with radishes and green soybean, seasoned with honey and olive sauce	320 г.	<b>600 р.</b>
Салат из садовых овощей с щавелем и зеленью Garden vegetables with sorrel and herbs salad	200/40 г.	<b>770 р.</b>
Итальянский салат с пастой и соусом Песто Italian salad with pasta and Pesto sauce	240/40 г.	<b>950 р.</b>
Салат с мини Моцареллой и глазированными персиками с бальзамическим кремом Mini Mozzarella with peach and balsamic dressing	350 г.	<b>1100 р.</b>

по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request

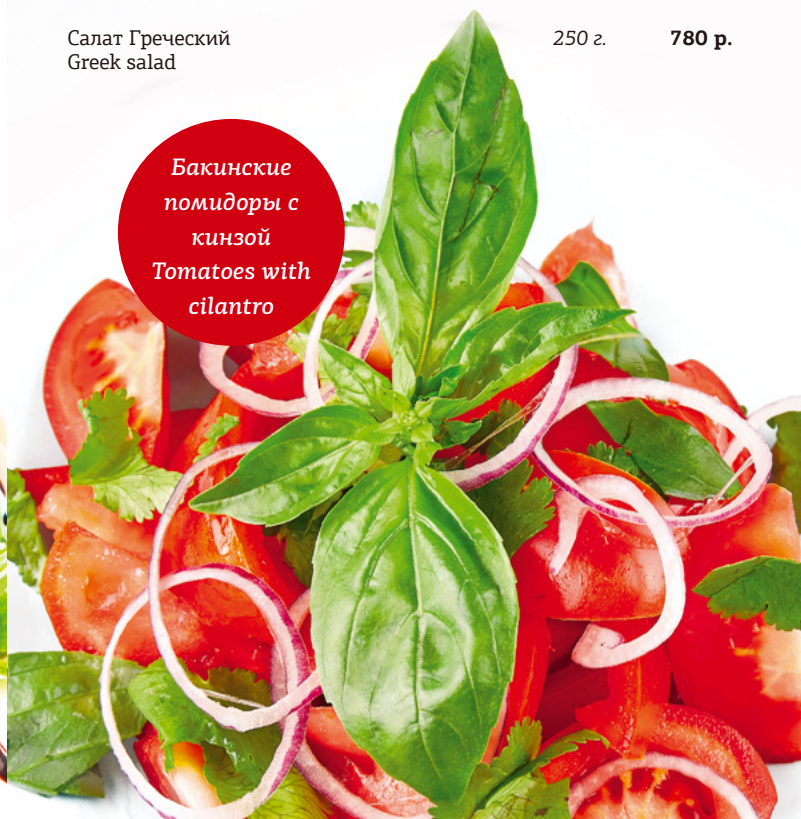
Салат  
с Моцареллой  
Salad with  
Mozzarella



## Салаты / Salads

Бакинские помидоры с кинзой, базиликом и красным луком Tomatoes with cilantro, basil and red onion salad	250/30 г.	<b>850 р.</b>
Микс салатов с куриным филе, сыром Горгонзола, печеной грушей и грецким орехом Mixed salad with chicken, Gorgonzola cheese, baked pear and walnuts	290 г.	<b>1100 р.</b>
Салат с копченой утиной грудкой и соусом из красной смородины Smoked duck breast salad with red currant sauce	160/100/50 г.	<b>1380 р.</b>
Винегрет с сельдью Vinaigrette salad with herring	240/40 г.	<b>770 р.</b>
Сельдь под шубой Dressed herring salad	250 г.	<b>810 р.</b>
Салат «Полло ди Баче» (микс салатов с куриным филе, вялеными томатами и апельсином) Salad «Pollo di Bache» (mixed salad with chicken, sundried tomatoes and oranges)	190/30 г.	<b>930 р.</b>
Цезарь с цыпленком Ceasar salad with chicken	160/100/50 г.	<b>1050 р.</b>
Салат Греческий Greek salad	250 г.	<b>780 р.</b>

Бакинские  
помидоры с  
кинзой  
Tomatoes with  
cilantro







Салат Нисуаз  
с тунцом  
Nicoise salad  
with tuna



Микс салатов с  
телячьим языком  
Mixed salad  
with tongue

## Салаты / Salads

Салат из баклажанов на гриле и томатов Salad with grilled eggplants and tomatoes	220/40 г.	850 р.
Салат Нисуаз с тунцом Nicoise salad with tuna	250 г.	1050 р.
Микс зеленых салатов с бальзамическим кремом Mixed lettuce salad with balsamic cream	30/30 г.	450 р.
Цезарь с креветками Ceasar salad with shrimps	160/80/50 г.	1480 р.
Руккола с томатами черри и горчицей Rocket salad with cherry tomatoes and mustard dressing	120/50 г.	620 р.
Руккола с креветками и сыром Пармезан Rocket salad with shrimps and cheese Parmesan	300/30 г.	1620 р.
Салат с Пармской ветчиной и козьим сыром под инжирной заправкой Salad with Parma ham and goat cheese with fig sauce	215 г.	1150 р.

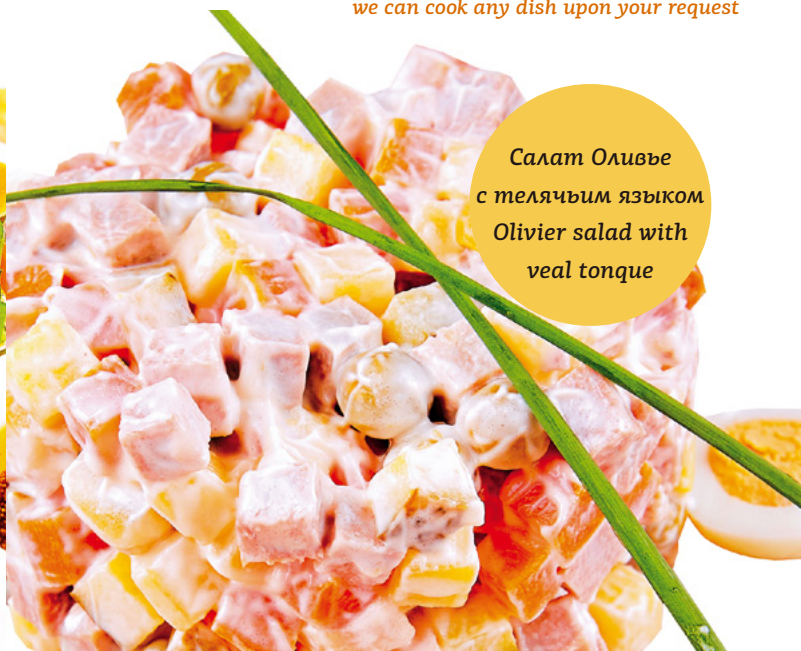
## Салаты / Salads

Салат из печеной свеклы, козьего сыра, щавеля и кедровых орехов Baked beetroots salad with goat cheese, sorrel and pine nuts	200/30 г.	1050 р.
Моцарелла ди Буффало со спелыми томатами и базиликом Mozzarella Buffalo salad with tomatoes and basil	125/140/45 г.	1550 р.
Сыр Бурратта с томатами и базиликовой заправкой Cheese Burrata with tomatoes and basil sauce	250/190 г.	3150 р.
Микс салатов с телячьим языком и томатами черри с малиновым соусом Mixed salad with tongue and cherry tomatoes with raspberry sauce	210/50 г.	1600 р.
Салат Оливье с телячьим языком Olivier salad with veal tongue	160/30/50 г.	880 р.
Салат с лососем домашнего копчения, авокадо, томатами, огурцами и ореховым соусом Smoked home-made salmon salad with avocado, tomatoes, cucumber and nut sauce	110/50/50 г.	1280 р.



Салат  
из баклажанов  
Salad with  
eggplants

по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request



Салат Оливье  
с телячьим языком  
Olivier salad with  
veal tonque

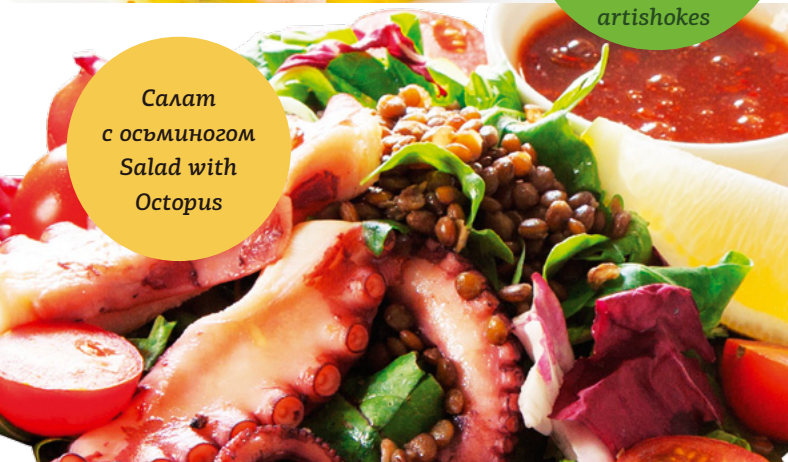




Салат с камчатским крабом и артишоками  
Chutka crab salad with artishokes



Драники картофельные со сметаной  
Potatoes pancakes with sour cream



Салат с осьминогом  
Salad with Octopus

## Салаты / Salads

Салат с камчатским крабом, авокадо, артишоками и цитрусовым соусом Chutka crab salad with avocado, artichokes and citrus sauce	280/70 г.	<b>2400 р.</b>
Салат с осьминогом и чечевицей под кисло-сладким соусом Octopus with lentil and sour sweet sauce	350 г.	<b>2100 р.</b>
Салат Фрутти де Маре с морепродуктами "Frutti di Mare" seafood salad	165/30/20 г.	<b>2900 р.</b>
Салат Чукка с камчатским крабом и мандариновой заправкой Chukka salad with chutka crab and tangerine dressing	140/40/80 г.	<b>1650 р.</b>

## Топяные закуски / Hot appetizer

Пирожок с яблоком Patty with apple	60 г.	<b>190 р.</b>
Пирожок с вишней Patty with cherry	60 г.	<b>190 р.</b>
Пирожок с брусникой Patty with cowberry	60 г.	<b>190 р.</b>
Пирожок с капустой Patty with cabbage	60 г.	<b>190 р.</b>
Пирожок с грибами и картофелем Patty with mushrooms and potatoes	60 г.	<b>190 р.</b>
Пирожок с лососем Patty with salmon	60 г.	<b>190 р.</b>
Пирожок с ливером Patty with liver	60 г.	<b>190 р.</b>

по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request

## Топяные закуски / Hot appetizer

Ассорти мини пирожков: капуста, картофель, грибы (3 шт.) Assorted patties: cabbage, potatoes, mushrooms (3 pcs)	25/25/25 г.	<b>270 р.</b>
Самса (2 шт.) Samsa (2 pcs)	160 г.	<b>910 р.</b>
Чебуреки с сыром (2 шт.) Chebureck with cheese (2 pcs)	200 г.	<b>910 р.</b>
Чебуреки с телятиной (2 шт.) Chebureck with veal (2 pcs)	200 г.	<b>910 р.</b>
Кутабы с картофелем (3 шт.) Khutab with potatoes (3 pcs)	180/100 г.	<b>710 р.</b>
Кутабы с мясом (3 шт.) Khutab with meat (3 pcs)	180/100 г.	<b>710 р.</b>
Манты с тыквой Manty with pumpkin	300/40 г.	<b>760 р.</b>
Хачапури Nachapuri (home made cheese pie)	430 г.	<b>770 р.</b>
Драники картофельные со сметаной Potatoes pancakes with sour cream	150/50 г.	<b>500 р.</b>
Оладьи из кабачков со сметаной (3 шт.) Marrow squash pancakes with sour cream (3 pcs)	150/50 г.	<b>500 р.</b>
Пельмени домашние со сметаной Home-made ravioli with sour cream	280/100 г.	<b>990 р.</b>
Баклажаны, запеченные с помидорами и базиликом Baked aubergine with tomatoes and basil	320 г.	<b>950 р.</b>
Шаверма со свежими овощами и куриной грудкой Shaurma with fresh vegetables and chicken breast	250 г.	<b>880 р.</b>
Вареники с начинкой на Ваш выбор (картофель с жареным луком, грибы, вишня, творог) Dumplings stuffed upon your choice (potatoes with fried onions, mushrooms, cherry, cottage cheese)	280/100 г.	<b>700 р.</b>

Кутабы с мясом  
Khutab with meat







Холодный суп-пюре с крабом  
Cold crab & cucumber cream soup



Долма / Dolma



Манты с тыквой  
Manty with pumpkin

## Пицца / Pizza

Маргарита Margherita	250 г.	<b>700 р.</b>
4 Сыра Quattro formaggi	250 г.	<b>900 р.</b>
С ветчиной и грибами Pizza with ham and mushrooms	250 г.	<b>900 р.</b>
Фрутти де Маре "Frutti di Mare" seafood pizza	250 г.	<b>2600 р.</b>
Вегетарианская пицца Vegetarian pizza	250 г.	<b>650 р.</b>

## Супы / Soup

Гаспачо с креветками и авокадо Gaspacho with shrimps and avocado	300/30/20 г.	<b>1050 р.</b>
Минестроне (итальянский овощной суп) Minestrone (Italian vegetables soup)	300/50 г.	<b>550 р.</b>
Куриный бульон с лапшой Chicken broth with noodles	300/50 г.	<b>660 р.</b>
Суп щавелевый с яйцом Sorrel soup with eggs	300/50 г.	<b>660 р.</b>
Крем-суп грибной Mushroom cream-soup	300 г.	<b>900 р.</b>
Холодный суп-пюре из огурца и краба Cold crab & cucumber cream soup	360 г.	<b>1650 р.</b>
Грибной суп с белыми грибами Mushroom soup with ceps	300/60 г.	<b>1100 р.</b>
Крем-суп из спаржи Asparagus cream-soup	300 г.	<b>850 р.</b>
Уха из стерляди Sterlet fish soup	300 г.	<b>1650 р.</b>

по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request

## Супы / Soup

Тайский суп Том Ям с курицей Thai Tom Yam soup with chicken	300/120 г.	<b>1050 р.</b>
Тайский суп Том Ям с морепродуктами Thai Tom Yam soup with seafood	370/120 г.	<b>1800 р.</b>
Борщ с телятиной Borsch beetroot soup with veal	300/40/50 г.	<b>900 р.</b>
Лагман с бараниной Lagman with lamb	360/10 г.	<b>800 р.</b>
Свекольник с телячьим языком Beetroot cold soup with veal tonque	300/50 г.	<b>760 р.</b>
Солянка мясная Solyanka russian mixed meat soup	300/50 г.	<b>1050 р.</b>
Щи Уральские с белыми грибами Russian cabbage soup with ceps	300 г.	<b>980 р.</b>

## Топяные блюда / Main Course

Долма Dolma	200/30 г.	<b>1300 р.</b>
Манты с тыквой Manty with pumpkin	300/40 г.	<b>760 р.</b>
Свинина в медово - горчином соусе Pork in honey - mustard sauce	200/60/50 г.	<b>1700 р.</b>



Маргарита / Margherita



Вегетарианская пицца  
Vegetarian pizza



Крем-суп грибной  
Mushroom cream-soup



Том Ям с курицей  
Tom Yam with chicken



Уха из стерляди  
Sterlet fish soup

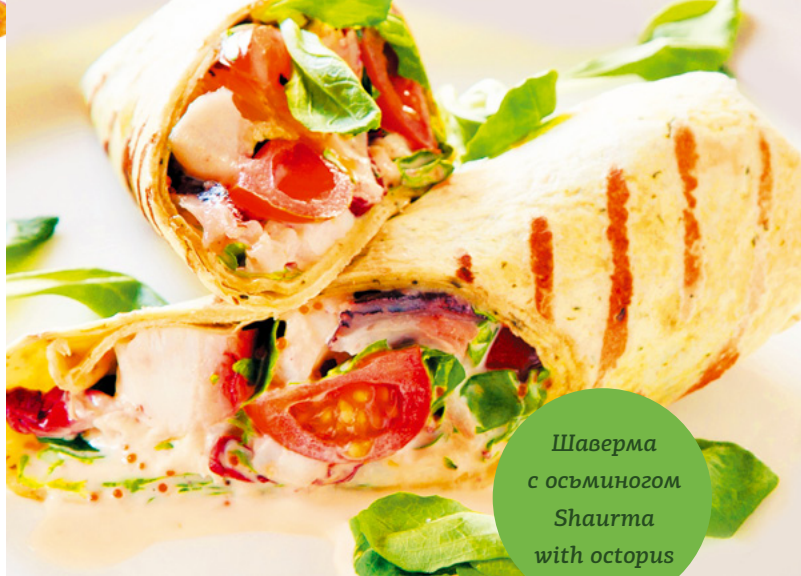


Борщ с телятиной  
Borsch beetroot soup





Жареная  
Корюшка  
Fried Smelt



Шаверма  
с осьминогом  
Shaurma  
with octopus

## Горячие блюда/ Main Course

Жареная Корюшка Fried Smelt	300/90 г.	<b>2200 р.</b>
Телятина с миксом салатов и соусом бальзамик Veal slices with lettuce mix and balsamic sauce	160/30/50 г.	<b>2200 р.</b>
Бургер с сальсой из свежих помидор Beef Burger with tomato salsa	260 г.	<b>1100 р.</b>
Утиная ножка конфи Duck led	340/200/20 г.	<b>1920 р.</b>
Фиш бургер с соусом тартар и малосольным огурцом Fish burger with tartar sauce and pickles	260 г.	<b>900 р.</b>
Перец, фаршированный овощами в томатном соусе Pepper stuffed with vegetables in tomato sauce	200/50 г.	<b>770 р.</b>
Котлеты из кролика с картофельным пюре Rabbit cutlets with mashed potatoes	200/150 г.	<b>1370 р.</b>

по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request

Бургер  
с сальсой  
из свежих помидор  
Beef Burger with  
tomato salsa



## Горячие блюда/ Main Course

Шаверма с осьминогом Shaurma with octopus and tangerine sauce	280 г.	<b>1900 р.</b>
Телятина на кости с картофелем и белыми грибами Bone veal with potatoes and cep mushrooms	260/140/25 г.	<b>3100 р.</b>
Бефстроганов с картофельным пюре Beef Stroganoff with mashed potatoes	200/150/25 г.	<b>1350 р.</b>
Ягненок, тушенный с овощами Lamb stewed with vegetables	150/200 г.	<b>1790 р.</b>
Тушёный кролик с помидорами и сельдереем Stewed rabbit with tomato and celery	200/180/50 г.	<b>2300 р.</b>
Телячий язык в пивном кляре с морковным гратеном Veal tongue in beer batter with carrot gratin	380/50 г.	<b>1900 р.</b>
Тушеная утиная ножка с картофельным пюре Stewed duck leg with mashed potatoes	210/150 г.	<b>1920 р.</b>

Телячий язык  
в пивном кляре  
Veal tongue  
in beer batter







## Горячие блюда / Main Course

Стерлядь под имбирным соусом Sterlet with ginger sauce	230/160/50 г.	<b>1900 р.</b>
Свинина под соусом Foie Gras Pork in Foie Gras sauce	240/30/30 г.	<b>2200 р.</b>
Свинная вырезка, фаршированная овощами с соусом Наршараб Pork tenderloin stuffed with vegetables with sauce Narsharab	300/50/30 г.	<b>1800 р.</b>
Лосось, запеченный в пергаменте с овощами Perchament baked salmon with vegetables	350/20 г.	<b>1580 р.</b>
Рулька ягненка в травах Lamb shank with herbs	300/100/80 г.	<b>2650 р.</b>
Foie Gras с ягодами Foie Gras with berries	205/85/50 г.	<b>3000 р.</b>

по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request



## Горячие блюда / Main Course

Стейк «Мачете» Steak «Machete»	250/100/80 г.	<b>2600 р.</b>
Котлеты из щуки с картофельным пюре Pike cutlets with mashed potatoes	200/200/25 г.	<b>1090 р.</b>
Палтус на пару со шпинатом Steamed halibut with spinach	210/80/70 г.	<b>1750 р.</b>
Чилийский сибас в пергаменте с овощами Chilean sea bass baked with vegetables	350/20 г.	<b>3800 р.</b>
Черная треска в пергаменте с овощами Perchament black cod baked with vegetables	350 г.	<b>3800 р.</b>
Обжаренный на гриле гребешок с соусом из зеленого горошка Grilled scallops with sauce of green peas	150/70/60 г.	<b>2600 р.</b>
Котлета «По-Киевски» Kiev style cutlets	200/80/30 г.	<b>1370 р.</b>
Куриные котлетки с картофельным пюре Chicken cutlets with mashed potatoes	200/150 г.	<b>940 р.</b>







Крaб Кейк  
с мaндaриновым  
coусом  
Crab Cake  
with tangerine  
sauce



Черная  
треска-мисо  
Miso marinated  
black cod



Сибас  
средиземноморский  
Mediterranean  
sea bass

## Гoлaвнoe блюдо / Main Course

Цыпленок-мини, запеченный с чесноком и розмарином Stowe baked mini-chicken with garlic and rosemary	420/30 г.	1400 p.
Крaб Кейк с мaндaриновым coусом и кaртoфельным пюре Crab Cake with tangerine sauce and potatoes pure	250/150/50 г.	3800 p.
Черная треска-мисо со сладким перцем и кунжутным соусом Miso marinated black cod with sweet peppers and sesame sauce	200/135/50 г.	3800 p.

## Грилл / Grill

Лосось на гриле под ежевичным соусом Grilled salmon with blackberries sauce	180/50/30 г.	1600 p.
Стейк из дикого тунца с сальсой из манго Grilled steak of tuna with salsa of mango	210/100 г.	3250 p.
Дорадо на гриле Grilled dorado	180/50/30 г.	2100 p.
Чилийский сибас на гриле Grilled Chilean sea bass	180/50/30 г.	3800 p.
Фаланги краба на гриле с цитрусовым соусом Grilled Crab phalange with citrus sauce	700/80 г.	10500 p.
Куриная грудка на гриле Grilled chicken breast	180/50 г.	990 p.

по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request

## Грилл / Grill

Сибас средиземноморский на гриле Grilled mediterranean sea bass	180/50/30 г.	2100 p.
Плато морепродуктов Seafood platter	910/100 г.	10500 p.
Медальоны из телятины Veal medalions	180/80/25 г.	2860 p.
Медальоны из говядины Beef medalions	180/80/25 г.	1980 p.
Каре ягненка на гриле Grilled rack of lamb	250/80/25 г.	2970 p.
Стейк Рибай на гриле Grilled Rib-eye steak	300/80/25 г.	4200 p.
Тунец татаки с миксом салатов Tuna tataki with mix of salads	140/20/50 г.	2100 p.

## Вок / Wok

Вок с овощами Wok with vegetables	250/100 г.	650 p.
Вок с креветками Wok with shrimps	300/100 г.	1350 p.
Вок с морепродуктами Wok with seafood	300/100 г.	2200 p.
Вок с цыпленком и овощами Wok with chicken and vegetables	300/100 г.	1100 p.
Вок с говядиной и овощами Wok with beef and vegetables	300/100 г.	1250 p.

Любой вок может быть приготовлен с лапшой на ваш выбор:  
пшеничная, рисовая или гречневая.  
Any wok can be cooked with noodles of your choice:  
wheat, rice or buckwheat.

Стейк  
Рибай на гриле  
Grilled rib-eye  
steak







**Ризотто  
с морепродуктами  
Risotto with  
seafood**

## Паста и Ризотто / Pasta & Risotto

Паста Помодоро Pasta Pomodoro	180/120/20 г.	<b>800 р.</b>
Паста Аль Арабьята Pasta Al'arrabiata	180/120 г.	<b>900 р.</b>
Паста Болоньезе Pasta Bolognese	180/120 г.	<b>1000 р.</b>
Лазанья овощная Vegetable lassagna	300 г.	<b>890 р.</b>
Лазанья мясная Meat lassagna	300 г.	<b>1210 р.</b>
Ризотто с морепродуктами Risotto with seafood	160/200/25 г.	<b>1800 р.</b>
Паста с белыми грибами и трюфельным маслом Pasta with ceps and truffle oil	180/120/20 г.	<b>1350 р.</b>
Паста с морепродуктами Pasta with seafood	180/200/25 г.	<b>1810 р.</b>
Паста Карбонара Pasta Carbonara	180/120/20 г.	<b>990 р.</b>

*Любая паста может быть приготовлена с лапшой  
на ваш выбор: пенне, спагетти, феттучини или папарделле.  
Any pasta can be cooked with noodles of your choice:  
penne, spaghetti, fettuccine or papardelle.*

## Мамал / Brazier

Шашлык из куриной грудки Chicken breast Shish-kebab	180/150/50 г.	<b>990 р.</b>
Шашлык из куриного бедра Chicken hip Shish-kebab	180/150/50 г.	<b>990 р.</b>
Шашлык из свинины Pork Shish-kebab	180/150/50 г.	<b>1050 р.</b>
Шашлык из баранины Lamb Shish-kebab	180/150/50 г.	<b>1550 р.</b>
Шашлык из телятины Veal Shish-kebab	180/150/50 г.	<b>2750 р.</b>
Люля-кебаб из курицы Chicken Lulya-kebab	180/150/50 г.	<b>990 р.</b>
Люля-кебаб из баранины Mutton Lulya-kebab	180/150/50 г.	<b>1430 р.</b>

**Лазанья  
овощная  
Vegetable  
lassagna**



## Тармуры / Side dishes

Рис Басмати Rice Basmati	180 г.	<b>280 р.</b>
Рис микс дикий и Басмати Wild and Basmati rice mix	180 г.	<b>380 р.</b>
Рис с овощами Rice with vegetables	180 г.	<b>350 р.</b>
Греча с жареным луком Buckwheat with fried onions	180 г.	<b>280 р.</b>
Греча с белыми грибами и трюфельным маслом Buckwheat with ceps and truffle oil	200 г.	<b>750 р.</b>
Овощи на пару Steamed vegetables	200 г.	<b>700 р.</b>
Овощная капоната Vegetable caponata	230 г.	<b>800 р.</b>
Овощи на гриле Grilled vegetables	200 г.	<b>720 р.</b>
Спаржа на пару Steamed asparagus	200 г.	<b>950 р.</b>
Кукуруза на гриле Grilled corn	200 г.	<b>600 р.</b>
Картофель отварной с укропом Boiled potatoes with dill	200 г.	<b>320 р.</b>
Картофельное пюре с базиликом Mashed potatoes with basil	200 г.	<b>420 р.</b>
Картофельное пюре Mashed potato	200 г.	<b>280 р.</b>
Запеченный бейби картофель с травами Baked baby potatoes with herbs	200 г.	<b>420 р.</b>
Картофель фри French fries	200 г.	<b>330 р.</b>
Фасоль Эдамаме с солью Bean Edamame with salt	120 г.	<b>500 р.</b>

*по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request*



**Рис микс дикий и Басмати  
Wild and Basmati rice mixed**



**Греча с белыми грибами  
и трюфельным маслом  
Buckwheat with ceps and  
truffle oil**



**Овощи на гриле  
Grilled vegetables**



**Картофель отварной  
с укропом  
Boiled potatoes with dill**



**Кукуруза на гриле  
Grilled corn**



**Спаржа на пару  
Steamed asparagus**





Хлебная корзина  
Home-made bread



Домашний мармелад  
Home-made marmalade

## Хлеб / Home-made bread basket

Хлебная корзина 185/30 г. 350 р.  
Home - made bread

## Конфеты, печенье, мадленки / Candy, cookies, petits fours

Птифур с шоколадным кремом 50г. 280 р.  
Petit four with chocolate cream

Птифур с клубникой 50 г. 280 р.  
Petit four with strawberries

Птифур с лесными ягодами 40 г. 280 р.  
Petit four with forest berries

Макарон клубничный (4 шт.) 52 г. 250 р.  
Strawberry macarone (4 pcs)

Макарон ореховый (4 шт.) 52 г. 250 р.  
Nut macarone (4 pcs)

Макарон фисташковый (4 шт.) 52 г. 250 р.  
Pistachio macarone (4 pcs)



Конфеты  
ручной работы  
Hand-made  
candy

Лимонный мини-кекс 30 г. 200 р.  
Lemon mini-cake

Мини-кейк Брауни с малиной 48 г. 250 р.  
Mini-cake Brownie with raspberries

Печенье домашнее овсяное 30 г. 100 р.  
Home-made oatmeal cookies

Печенье домашнее шоколадное 30 г. 100 р.  
Home-made chocolate cookies

Печенье домашнее грецкий орех 30 г. 100 р.  
Home-made walnut cookies

Конфета ручной работы Маракуйя 18 г. 160 р.  
Hand-made candy Passion fruit

Конфета ручной работы Шоколад 20 г. 160 р.  
Hand-made candy Chocolate

Конфета ручной работы Вишня 18 г. 160 р.  
Hand-made candy Cherry

Конфета ручной работы Фисташка 25 г. 160 р.  
Hand-made candy Pistachio

Домашний мармелад 20 г. 150 р.  
Home-made marmalade

по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request



Панакота  
клубничная  
Strawberry  
panna cotta

## Десерты / Deserts

Медовик 150/30 г. 770 р.  
Honey cake

Торт маракуйя 170/30 г. 860 р.  
Passion fruit cake

Панакота клубничная 200/25 г. 810 р.  
Strawberry panna cotta

Морковный торт 170/10 г. 850 р.  
Carrot cake

Карамельная шарлотка 185/50/20 г. 700 р.  
Caramel charlotte + cake

Эклеры (2 шт.) 180/20 г. 700 р.  
Eclairs (2 pcs.)

Коллекция мини – эклеров (4 шт.) 120 г. 800 р.  
A collection of mini - eclairs (4 pcs)

Птичье молоко с мандариновым соусом 140/20 г. 680 р.  
Bird's milk cake with tangerine sauce

Яблочный штрудель 160/30 г. 720 р.  
Apple strudel

Вишневый штрудель 160/30 г. 850 р.  
Cherry strudel



Птифур  
с шоколадным  
кремом  
Petit four with  
chocolate  
cream

Птифур  
с клубникой  
Petit four with  
strawberries

Птифур  
с малиной  
Petit four with  
raspberries

Эклеры  
Eclairs





Графские  
развалины  
Counts ruins



## Десерты / Desserts

Графские развалины Counts ruins	180/20 г.	<b>780 р.</b>
Тирамису ягодный Berry tiramisu	130/2 г.	<b>780 р.</b>
Тирамису с ликером Лимончелло Tiramisu with Limoncello liquor	200 г.	<b>800 р.</b>
Мильфей с малиной Millefeuille with raspberry	180 г.	<b>1050 р.</b>
Грушевый Наполеон Pear Napoleon cake	180/30 г.	<b>930 р.</b>
Миндальный торт Almond cake	180/20 г.	<b>700 р.</b>



Банановый  
пирог  
Banana pie

Фруктовый салат Fruit salad	250 г.	<b>940 р.</b>
Лесные ягоды свежие Fresh forrest berries	100 г.	<b>1050 р.</b>
Лесные ягоды с английским кремом Wild berries with English cream	160 г.	<b>770 р.</b>
Фруктовая тарелка Fruit plate	1500 г.	<b>3250 р.</b>
Фруктовая корзина 3.5 кг Fruit basket 3.5 kg	3500 г.	<b>4750 р.</b>



Чиз-кейк  
с клубникой  
Cheesecake with  
strawberries



Шоколадный  
торт SKY  
Chocolate  
cake SKY

Шоколадный торт SKY Chocolate cake SKY	160/20 г.	<b>850 р.</b>
Банановый пирог Banana pie	150 г.	<b>700 р.</b>
Чиз-кейк с клубникой Cheesecake with strawberries	235/50 г.	<b>850 р.</b>
Клубника свежая Fresh strawberry	150 г.	<b>730 р.</b>



Тирамису  
Лимончелло  
Tiramisu with  
Limoncello



Лесные ягоды  
с английским  
кремом  
Wild berries  
with English  
cream

Мороженое в ассортименте mini A choice of ice-cream mini	145 г.	<b>580 р.</b>
Мороженое в ассортименте maxi A choice of ice-cream maxi	565 г.	<b>1650 р.</b>
Лимон свежий Fresh lemon	150 г.	<b>160 р.</b>
Лайм свежий Fresh lime	150 г.	<b>260 р.</b>

по Вашему желанию мы можем приготовить любое блюдо /  
we can cook any dish upon your request



Мильфей  
с малиной  
Millefeuille with  
raspberry



Грушевый  
Наполеон  
Pear Napoleon  
cake



# Напитки / Beverages

Свежевыжатые соки:  
Fresh juices:

Морковь, апельсин, яблоко, сельдерей, грейпфрут, лимон, мандарин, груша  
Fresh juice carrot, orange, apple, celery, grapefruit, lemon, tangerine, pear 250 мл. 500 р.

Томат, дыня  
Juice tomato, melon 250 мл. 680 р.

Ананас  
Juice pineapple 250 мл. 700 р.

Манго  
Mango 250 мл. 2400 р.

Виноград, клубника, гранат  
Juice grape, strawberry, pomegranate 250 мл. 1260 р.

Домашний морс: клюква, малина, черная смородина, вишня, черника  
Home-made fruit drink: cranberry, raspberry, blackcurrant, cherry, blueberry 250 мл. 350 р.

# Минеральная вода / Mineral water

Evian (пластик) 330 мл  
Evian (plastic) 330 ml 330 мл. 300 р.

Evian (пластик) 500 мл  
Evian (plastic) 500 ml 500 мл. 350 р.

Evian (пластик) 1000 мл  
Evian (plastic) 1000 ml 1000 мл. 400 р.

Evian (пластик) 1500 мл  
Evian (plastic) 1500 ml 1500 мл. 450 р.

Vittel (пластик) 330 мл  
Vittel (plastic) 330 ml 330 мл. 300 р.

Vittel (пластик) 500 мл  
Vittel (plastic) 500 ml 500 мл. 350 р.

Vittel (пластик) 1000 мл  
Vittel (plastic) 1000 ml 1000 мл. 400 р.

Vittel (пластик) 1500 мл  
Vittel (plastic) 1500 ml 1500 мл. 450 р.

Perrier (пластик)  
Perrier (plastic) 330 мл. 350 р.

Perrier (стекло)  
Perrier (glass) 250 мл. 300 р.

San Pellegrino (стекло)  
San Pellegrino (glass) 250 мл. 300 р.

# Горячие напитки / Hot drinks

Кофе Американо  
Americano Coffee 1000 мл. 1810 р.

Чай в ассортименте  
Tea assortment 1000 мл. 550 р.

Кипяток  
Boiling water 1000 мл. 100 р.



Завтрак №1  
Breakfast №1

# Готовые обеды для экипажа / Lunch boxes for crew

## Завтрак №1 / Breakfast №1 1450 р.

Свежая выпечка;  
Блюдо из творога на выбор: сырники, запеканка творожная, галушки, домашний творог;  
Ассорти овощей: сельдерей, морковь, огурец;  
Фруктовое ассорти: клубника, ананас, мандарин, смородина.  
Fresh bakery;  
Cottage dish of your choice: cottage cheese, curd pudding, cheese balls, house cottage;  
Vegetables assorted: celery, carrot, cucumber;  
Fruit assorted: strawberry, pineapple, tangerine, currant.

## Завтрак №2 / Breakfast №2 1450 р.

Свежая выпечка;  
Блюдо из яиц на выбор: яичница скрэмбл, яйцо пашот, омлет;  
Ассорти овощей: морковь, огурец, сельдерей;  
Фруктовое ассорти: слива, клубника, виноград.  
Fresh bakery;  
Egg dish of your choice: fried egg, scramble, poached egg, plain omlet;  
Vegetables assorted: carrot, cucumber, celery;  
Fruit assorted: plum, strawberry, grape.



Завтрак №2  
Breakfast №2

## Завтрак №3 / Breakfast №3 1450 р.

Свежая выпечка;  
Каша на выбор: овсяная / манная / рисовая / 4 злака / пшеничная;  
Сырная нарезка с медом;  
Фруктовое ассорти: слива, манго, мандарин.  
Fresh bakery;  
Porridge of your choice: oatmeal / semolina / rice / 4 cereals / millet;  
Cheese with honey;  
Fruit assorted: plum, mango, tangerine.



Завтрак №3  
Breakfast №3





Обед №1  
Lunch №1

## Готовые обеды для экипажа Lunch boxes for crew

### Обед №1 / Lunch №1 2100 р.

Салат Цезарь  
Пармская ветчина с дыней  
Горячее на Ваш выбор  
Чизкейк  
Caesar salad  
Parma ham with melon  
Main courses of your choice  
Cheesecake

### Обед №2 / Lunch №2 2100 р.

Винегрет  
Мясо-сырное ассорти  
Горячее на Ваш выбор  
Эклер  
Vinaigrette  
Meat and cheese assorted  
Main courses of your choice  
Eclair



Обед №2  
Lunch №2

### Обед №3 / Lunch №3 2100 р.

Салат греческий  
Рыбная палитра  
Горячее на Ваш выбор  
Медовик  
Greek salad  
Fish palette  
Main courses of your choice  
Honey pie

*Горячее на Ваш выбор: / Main courses of your choice:*  
Дорадо на гриле с диким рисом / Grilled dorado with wild rice;  
Люля-кебаб с овощами гриль / Lulya-kebab with grilled vegetables;  
Куриные котлеты с пюре / Chicken cutlets with mashed potatoes

Обед №3  
Lunch №3



## Дополнительные услуги / Additional services

### Разработка специального меню для Вас:

Младенческое меню  
Детское меню  
Постное меню  
Диабетическое меню  
Меню без клейковины  
Кошерное меню  
Низкокалорийное меню  
Меню с низким содержанием протеина  
Мусульманское меню  
Безлактозное меню  
Вегетарианское меню

### Development of a special menu for you:

Infant menu  
Kids menu  
Lenten menu  
Diabetic menu  
Glutenfree menu  
Kosher menu  
Lowcalorie menu  
Lowprotein menu  
Muslim menu  
Lactosefree menu  
Vegetarian menu

### Прочее

- Химчистка  
- Прачечная  
- Мойка посуды  
- Хранение

### Also

- Drycleaning  
- Laundry  
- Dishwashing  
- Storage

### Газеты, Журналы, Цветы и цветочные композиции

- Лед пищевой  
- Сухой лед  
- Термосумки, термопакеты  
- Ошибори  
- Тапочки  
- Пластиковая посуда и приборы  
- Бумажные полотенца  
- Влажные дезинфицирующие  
салфетки

### Newspapers, Magazines, Flowers and Flowers Arrangements

- Ice cubes  
- Dry ice  
- Thermobag for dry ice  
or ice cubes  
- Osibory  
- Slippers  
- Plastic dishes and cutlery  
- Paper towels  
- Wet cleansing napkins

Уровень обслуживания наших пассажиров  
всегда соответствует самым высоким стандартам!  
Рады принять ваш заказ 24 часа в сутки, 7 дней в неделю.  
[www.ginzasky.ru](http://www.ginzasky.ru)





# Общая информация / General provisions

1. Доставка заказа в аэропорт и на борт самолета производится бесплатно для наших клиентов.

Delivery to the airport and on board of the aircraft-  
is free for our Clients.

2. GINZA Sky осуществляет прием заказов в соответствии с действующим меню. По Вашему желанию мы также можем приготовить любое блюдо.

GINZA Sky fulfills the order according to the actual menu.  
We can also cook any dish according to your request.

3. Применяется наценка за срочность выполнения заказа, полученного менее чем за 2 часа до предоставления услуги. Наценка составляет 30% от суммы счета.

If the request is urgent (less than 2 hours before service is provided) the additional charge is to be applicated.  
Margin is 30% of the total bill.

4. В случае если клиент отказывается от заказа/части заказа, в срок менее чем за 6 (шесть) часов до времени передачи заказа клиенту, клиент выплачивает неустойку от стоимости продукции собственного производства, указанной в соответствующей накладной (за исключением продуктов длительного хранения, напитков и расходных материалов):  
- если отказ направлен от 6 (шести) до 4 (четырех) часов до времени передачи заказа, то клиент выплачивает неустойку в размере 60 (шестьдесят) % от стоимости заказа/части заказа;  
- если отказ направлен менее чем за 4 (четыре) часа до времени передачи заказа, то клиент выплачивает неустойку в размере 100 (сто) % от стоимости заказа/части заказа.

If the Client cancels the order within less than 6 (six) hours prior to the delivery time, the Client is obliged to pay the fee according to the following:  
- if cancellation was made 6 (six) to 4 (four) hours prior to the delivery time, the fee is to be determinated as 60% (sixty percent) of the total order price  
- if cancellation was made less than 4 (four) hours prior to the delivery time, the fee is to be determined as 100% (hundred percent) of the total order price.

5. GINZA Sky гарантирует, что ее деятельность соответствует всем Российским требованиям санитарии и гигиены для предприятий общественного питания.

GINZA Sky guarantees that it's work satisfy sanitary and hygiene norms and regulations in accordance with Russian Federation Legislation.

Санкт-Петербург / Saint-Petersburg

Управляющая / Managing director

Tel.: +7 931 256 62 22 Виктория Шмелева / Victoria Shmeleva

Менеджер по работе с клиентами / Account manager

Tel.: +7 911 211 56 91 Никита Рева / Nikita Reva

Отдел продаж / Sales department

Tel. 24 h.: +7 911 024 79 22

Tel.: +7 911 104 01 07

E-mail: catering@ginzasky.ru



GINZA  
*Sky*  
CATERING

Catering for private jet

Tel. 24 h.: +7 (911) 024-79-92

Office: +7 (911) 104-01-07

catering@ginzasky.ru

www.ginzasky.ru





# РОСКОШЬ ОСОБОГО ОТНОШЕНИЯ



24/7 ПЕРСОНАЛЬНЫЙ АССИСТЕНТ  
ПРЕМИЯ 10% ВО ВСЕХ РЕСТОРАНАХ GINZA PROJECT  
СКИДКИ И ПРИВИЛЕГИИ ОТ ПАРТНЕРОВ КЛУБА

+7 (921) 915-18-40  
+7 (499) 343-64-63  
WWW.GINZAPRIME.COM

  
GINZA  
PROJECT  
[www.ginzaproject.ru](http://www.ginzaproject.ru)

GINZA  
PRIME